

VERBREITERUNG / ENLARGEMENT



YAMAHA Tracer 9 / GT

(2021-)

Art.Nr./Item-no.:

8004572 00 01 schwarz/black

Inhalt

1x 610053 00 01 Verbreiterung schwarz

1x 700011628 Adapterplatte

1x 700011644 Schraubensatz:

- 2 Linsenschraube M8x75
- 4 Senkschraube M6x20
- 2 Zylinderschraube M6x30
- 6 Selbstsichernde Mutter M6
- 4 Senkscheibe M6
- 2 U- Scheibe Ø8,4
- 8 U- Scheibe Ø6,4
- 2 Aludistanz Ø20xØ9x12
- 2 Aludistanz Ø18xØ7x5
- 1 Logo Hepco & Becker ø30m

Content

1x 610053 00 01 Enlargement black

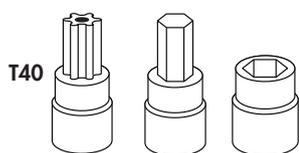
1x 700011628 Adapter plate

1x 700011644 Screw kit:

- 2 Filister head screw M8x75
- 4 Countersunk screw M6x20
- 2 Allen screw M6x30
- 6 Self lock nut M6
- 4 Countersunk washer M6
- 2 Washer Ø8,4
- 8 Washer Ø6,4
- 2 Alu spacer Ø20xØ9x12
- 2 Alu spacer Ø18xØ7x5
- 1 Emblem Hepco & Becker ø30m

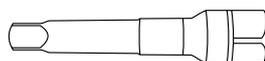


Benötigte Werkzeuge / Required tools

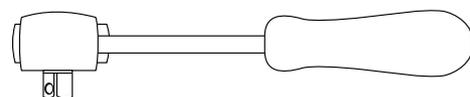


T40

Set



Verlängerung/extension



Ratsche/Ratchet

Wichtig / Important:

Beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Zulassungsbestimmungen.
Für den Bereich der BRD gilt: Ein Eintrag in die Fahrzeugpapiere ist nicht erforderlich.

Wir empfehlen, die Montage in einer Fachwerkstatt durchführen zu lassen. Bei der Montage, alle zugänglichen Schrauben vorerst nur locker andrehen, sodass eine spannungsfreie Montage gewährleistet wird. Beim Anziehen der Schrauben, Anzugsmomente beachten.

We recommend having the installation carried out in a professional workshop. During installation, tighten all accessible screws loosely at first to ensure tension-free installation. When tightening the screws, observe the tightening torques.

Vorbereitende Maßnahmen / Preparatory actions

Soziussitz entfernen. Die hinteren Schrauben des Soziushaltegriffes sowie die hinteren Schrauben der Kennzeichenhalterung unter dem Heck entfernen, alle Schrauben entfallen. Es wird eine Torx Nuss T40 mit Stirnloch benötigt.

Remove the pillion seat. Remove the rear screws of the pillion grab handle and the rear screws of the licence plate holder under the rear, all screws are omitted. A Torx nut T40 with hole is required.

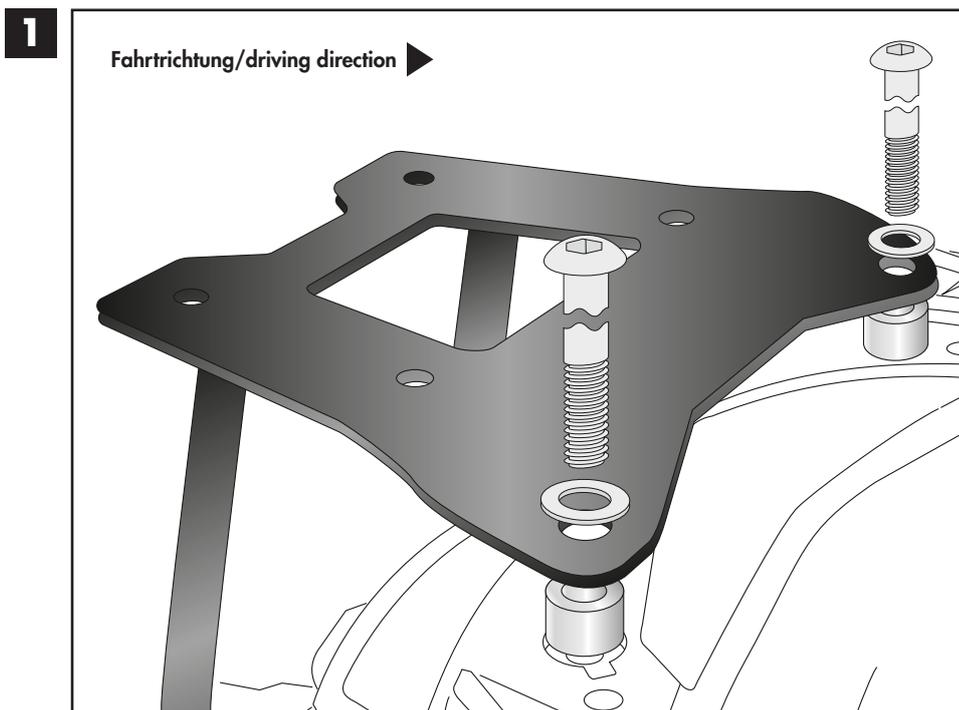
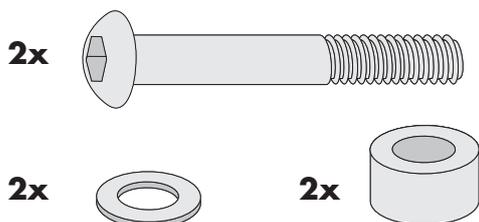
Montageanleitung / Installation Instruction

Montage der Adapterplatte oben:

Mit den Linsenschrauben M8x75 und U-Scheiben Ø8,4. Zwischen Platte und Rahmen die Aludistanzen Ø20xØ9x12 fügen.

Fastening of the adapterplate top:

With filister head screws M8x75 and washers Ø8,4.
Add alu spacer Ø20xØ9x12 between plate and frame.



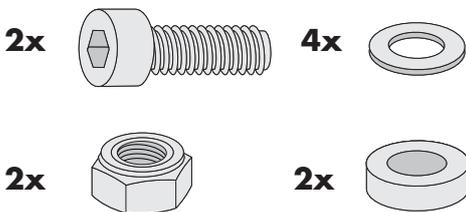
Montageanleitung / Installation Instruction

Montage der Adapterplatte unten:

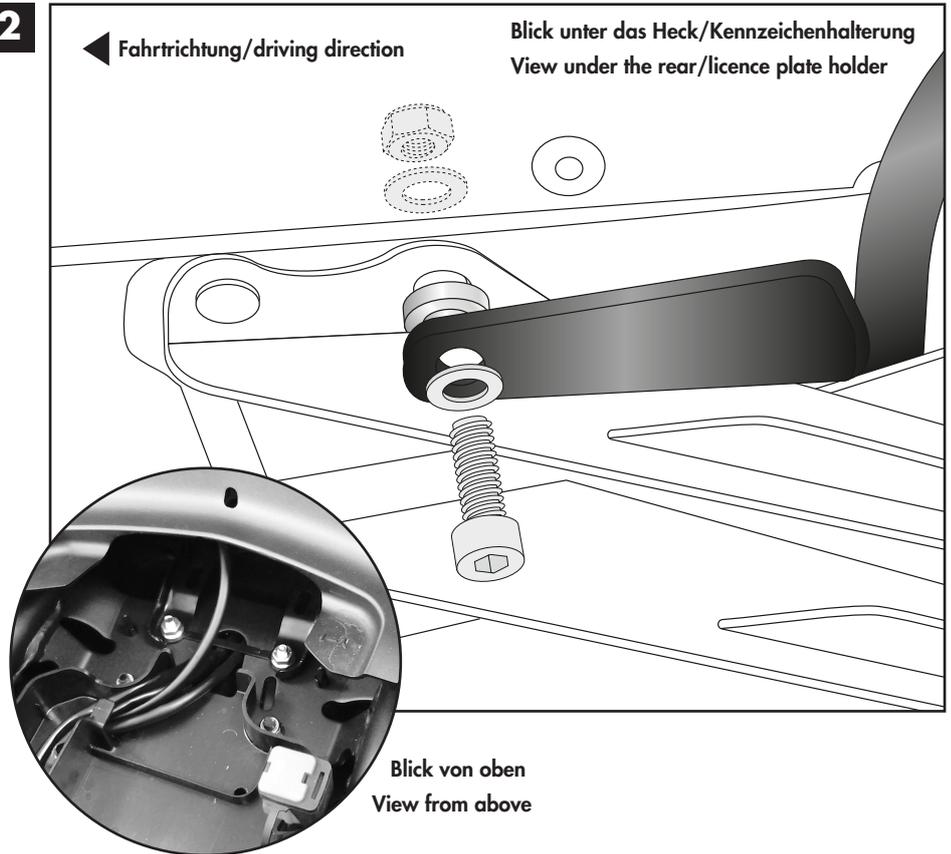
Auf der Kennzeichenhalterung mit den Zylinderschrauben M6x30 und U-Scheiben Ø6,4. Zwischen Lasche und Rahmen die Aludistanzen Ø18xØ7x5 fügen. Von oben mit U-Scheiben Ø6,4 und selbstsichernden Muttern M6 sichern.

Fastening of the adapterplate bottom:

On the licence plate holder with allen screws M6x30 and washers Ø6,4. Add alu spacers Ø18xØ7x5 between shackle and frame. From the top secure with washers Ø6,4 and self lock nuts M6.



2

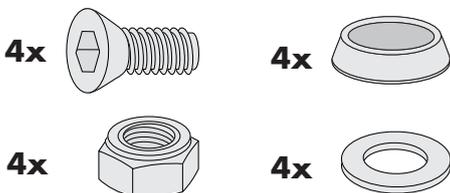


Montage der Verbreiterung:

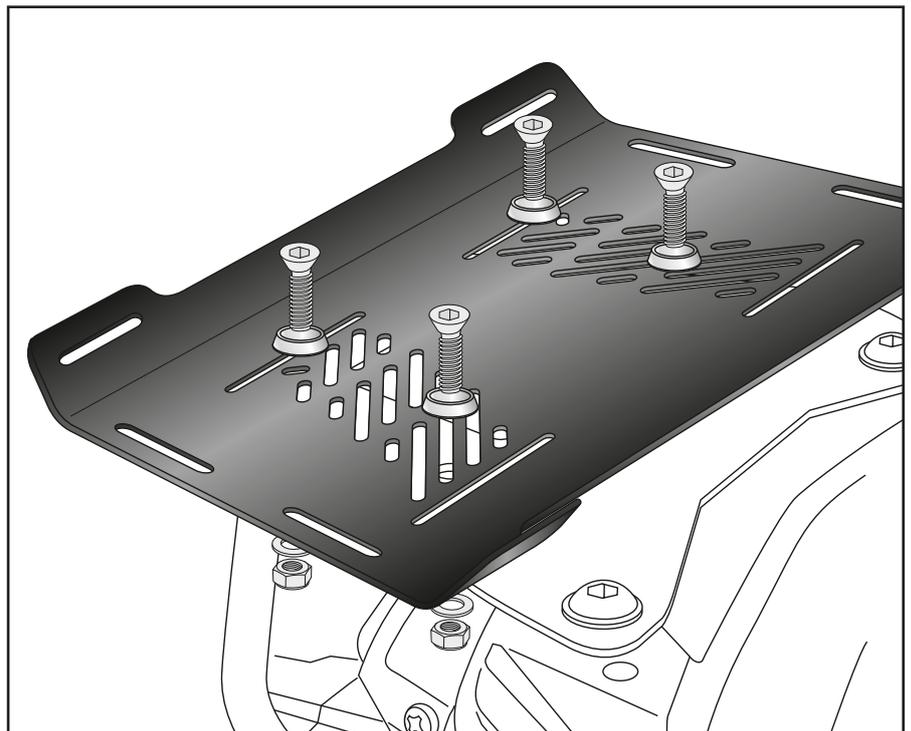
Auf der zuvor montierten Adapterplatte mit den Senkschrauben M6x20 und Senkscheiben M6. Von unten mit den selbstsichernden Muttern M6 sowie U-Scheiben Ø6,4 verschrauben. Logo einkleben.

Fastening of the enlargement:

On the adapter plate with countersunk head screws M6x20 and countersunk washers M6. Secure it with self lock nuts M6 and washers Ø6,4. Stick emblem.



3



Achtung / Attention:

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.

Weiteres Zubehör für dieses Modell auf www.hepco-becker.de / More accessories for this model see www.hepco-becker.de

HEPCO&BECKER GmbH | An der Steinmauer 6 | 66955 Pirmasens | Germany | Tel. +49 6331 1453100 | Fax: +49 6331 1453 120 | Mail: vertrieb@hepco-becker.de